|  |  |
| --- | --- |
| 한국어 | English |
| 5월 5일까지 | Until May 5 |
| 종전보다 다소 완화된 형태로  사회적거리 두기 계속 추진합니다 | Continue to push for social distancing  in a somewhat relaxed form than before. |
| 실외-분산시설 | Outdoor - Disperse facilities |
| 공공시설 중 국립공원, 자연휴양림 등  방역수칙 마련을 전제로 단계적으로 운영 재개 | Resume operation in stages on the premise of preparing disease control guidelines such as national parks and arboretums, etc. among public facilities |
| 실외-밀집 시설 | Outdoor - Dense facilities |
| ‘무관중 프로야구’와 같이 '분산’ 조건을 달성할 수 있는 경우  제한적으로 운영 재개 | Resume limited operations,  where 'dispersal' condition can be achieved, such as 'professional baseball without spectator' |
| 민간부분 | Private sector |
| 필수적인 시험 등 불가피한 경우  방역지침을 준수하는 범위에서 제한적으로 시행 허용 | Inevitable cases such as essential tests, allow limited enforcement to the extent when complying with disease control guidelines. |
| 유흥시설, 일부 생활체육시설, 학원, 종교시설 등 기존 행정명령 유지,  운영 중단 권고에서 운영 자제 권고로 조정 | Maintain existing administrative orders such as entertainment facilities, some gyms, private academies and religious facilities,  Adjust from operational suspension recommendations to operational control recommendations |
| 여성가족부 | **Ministry of Gender Equality and Family** |
| 이 번역은 다누리콜센터1577-1366에서 하였습니다. | **Translated by Danuri Helpline 1577-1366.** |